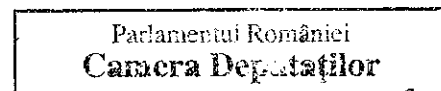


APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de... 11.06.2013



București,
Nr. 51/

Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar General

B.P. Nr. 761 din 10.06.2013

MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Cristian Adrian Panciu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Albania (Tirana, 20-24 iunie 2013)

Adunarea Parlamentară a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE) a adresat parlamentelor statelor membre invitația de a trimite observatori la alegerile parlamentare din Albania, care vor avea loc în 23 iunie 2013. Cu această ocazie, AP OSCE organizează, în perioada 20 – 24 iunie 2013, o misiune de observare a alegerilor, în cooperare cu Biroul pentru Instituții Democratice și Drepturile Omului (BIDDO) din cadrul OSCE și cu alte instituții parlamentare internaționale.

Conform datelor preliminare, Misiunea de observare presupune: o perioadă de pregătire care va avea loc în Tirana (21-22 iunie 2013); activitatea de observare propriu-zisă efectuată în zona arondată (23 iunie 2013); raportarea și analiza rezultatelor (24 iunie 2013).

Președintele Delegației Parlamentului României la AP OSCE, doamna deputat Rodica Nassar, i-a desemnat să participe la această acțiune, din partea Camerei Deputaților, pe domnii deputați **Ion Marcel Ciolacu** (PSD) și **Petru Movilă** (PD-L), membri supleanți ai delegației.

Conform rezoluțiilor adoptate de AP OSCE, participanții trebuie să ia parte la întreg programul de pregătire, inclusiv la raportarea și analiza rezultatelor.

Toate costurile legate de participarea la această acțiune revin parlamentelor naționale, inclusiv cele privind închirierea de mijloace auto pe plan local, plata translatorului pentru ziua alegerilor, plata șoferului și a carburantului pentru perioada de vizitare și pregătire și pentru activitatea de observare propriu-zisă, acestea din urmă urmând a fi achitate în numerar, în EURO.

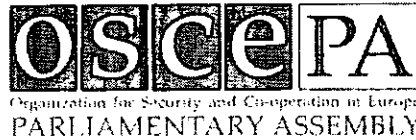
Menționăm că doamna deputată Alina Gorghiu (PNL) și domnul deputat Florin Iordache (PSD) au fost desemnați de Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei (APCE) să participe la Misiunea APCE de monitorizare a alegerilor parlamentare din Albania.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. g) din HBP nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBP nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnilor deputați Petru Movilă și Ion Marcel Ciolacu la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Tirana și retur, cu plecare în 20 iunie 2013, ora 11:15 (OS 790) și întoarcere în 24 iunie 2013, ora 20:05 (OS 787), conform traseului anexat;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 4 ½ zile și cazare plafon B pentru 4 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- să se acorde fiecărui participant câte 300 EURO (în numerar) pentru cheltuielile legate de închirierea de mijloace auto pentru deplasarea pe plan local (aspect gestionat de către organizatorii misiunii), plata șoferului, a carburantului și a translatorului, urmând ca această sumă să fie decontată la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative;
- să se acorde un avans de 50% cu decontare ulterioară pentru întreaga perioadă a deplasării;
- decontarea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.


Secretar general,
Cristian Adrian Panciu



The Secretary General

To: Heads of all OSCE PA Delegations
CC: Secretaries of OSCE PA Delegations

Copenhagen, 18 April 2013

Dear Heads of Delegations,

The Parliamentary Elections in Albania have been called for 23 June 2013, and the OSCE Parliamentary Assembly has received an invitation to observe these elections. President Grossruck has decided to deploy an OSCE PA Election Observation Mission to these elections. The Assembly's Treasurer and Special Representative on South East Europe, Roberto Battelli from Slovenia will lead the mission and deliver the post elections statement analyzing the elections.

Please find attached a registration form for Members wishing to observe the elections in Albania. We kindly ask you to return the completed forms with copies of Members' passports and passport size photographs to Operations Officer Iryna Sabashuk at the International Secretariat at (com.al@oscepa.dk) as soon as possible, but no later than **7 June**. We are currently looking at the logistical aspects of this mission and will circulate more practical information, including recommended hotel accommodation soon.

Ambassador Nothelle will be responsible for the organization of this mission, and the contact for practical arrangements for this mission at the International Secretariat is Operations Officer, Iryna Sabashuk.

I wish to remind you that national parliaments are responsible for their Members' expenses and that all meetings and briefings will be conducted in Albanian and **English only**.

Yours sincerely,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Spencer Oliver', is positioned above the printed name of the Secretary General.

R. Spencer Oliver
Secretary General

582/H96/29.05.2013



Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru sănătate și familie

București, 28 mai 2013
Nr.28/138

Stimată doamnă directoare,

În calitate de Președinte al Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa, propun ca la Misiunea de monitorizare a alegerilor parlamentare din Albania care vor avea loc în 23 iunie 2013 să participe domnii deputați Ion Marcel Ciolacu și Petru Movilă, membri supleanți ai delegației (plecare în 20 iunie, întoarcere în 24 iunie a.c.).

Cu deosebită considerație,

Președinte,

Rodica Nassar



Doamnei Andreea Elena Cleras
Director general
Direcția Generală pentru Afaceri Externe



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Grupul parlamentar al Partidului Democrat Liberal

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală afaceri externe

**Direcția pentru cooperare parlamentară internațională
multilaterală**

- În atenția doamnei directoare Irina Stupar -

Stimată doamnă directoare,

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Petru Movilă**, la Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Albania care vor avea loc în 23 iunie a.c. (plecare joi, 20 iunie a.c.; întoarcere, luni, 24 iunie a.c.).

Până la data de 16 iunie 2013, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al Partidului Democrat Liberal își rezervă dreptul de a anula participarea.

Mircea Nicu Toader,
Liderul Grupului parlamentar al PD-L



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală afaceri externe

**Direcția pentru cooperare parlamentară internațională
multilaterală**

- În atenția doamnei directoare Irina Stupar -

Stimată doamnă directoare,

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Ciolacu Ion Marcel**, membru supleant al Delegației Parlamentului României la AP OSCE, la Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Albania care vor avea loc în 23 iunie mai a.c. (plecare joi, 20 iunie a.c.; întoarcere, luni, 24 iunie a.c.).

Până la data de 16 iunie 2013, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat își rezervă dreptul de a anula participarea.

Marian Neacșu,

Liderul Grupului parlamentar al PSD

